

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 14 NOVEMBRE 2016**

---

Le lundi 14 novembre 2016, séance extraordinaire du conseil municipal du Canton d'Orford, tenue à la mairie à 12 h sous la présidence de M. le maire, Jean-Pierre Adam.

Présences : Les conseillères Nycole Brodeur, Cécile Messier et les conseillers Robert Dezainde, Réjean Beaudette, Marc-Gilles Bigué et Robert Paquette

- M<sup>me</sup> Danielle Gilbert, directrice générale
- M<sup>me</sup> Brigitte Boisvert, avocate et greffière

M. le maire, Jean-Pierre Adam constate qu'il y a quorum et déclare la séance ouverte.

Avis de convocation

---

Le conseil constate que l'avis de convocation a été signifié à tous les conseillers, comme requis par l'article 153 du *Code municipal du Québec*, et demande à la greffière d'en faire mention au procès-verbal.

**1. OUVERTURE**

1.1 Approbation de l'ordre du jour

**2. ADMINISTRATION**

2.1 Programme de réhabilitation du réseau routier local - Volet - Redressement des infrastructures routières locales

- Élaboration des plans et devis
- Réalisation des travaux

**3. FINANCES**

**4. URBANISME**

**5. ENVIRONNEMENT**

**6. TRAVAUX PUBLICS**

**7. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

**8. AVIS DE MOTION**

**9. PROJET DE RÈGLEMENT**

**10. RÈGLEMENT**

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS À OBJET LIMITÉ RÉSERVÉE AU PUBLIC**

**12. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Proposé par : Réjean Beaudette

D'approuver l'ordre du jour présenté par M. le maire, Jean-Pierre Adam.

**Adopté à l'unanimité**

Présence dans la salle : 0 personne

Programme de réhabilitation du réseau  
routier local - Volet - Redressement des  
infrastructures routières locales  
(Élaboration des plans et devis)

---

- Considérant que la municipalité du Canton d'Orford a pris connaissance des modalités d'application du Volet - Redressement des infrastructures routières locales (RIRL);
- Considérant que la municipalité du Canton d'Orford désire présenter une demande d'aide financière au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) pour l'élaboration des plans et devis de travaux d'amélioration du réseau routier local de niveaux 1 et 2;
- Considérant que les interventions visées dans la demande d'aide financière sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC de Memphrémagog a obtenu un avis favorable du MTMDET;

Proposé par : Robert Paquette

Que le conseil de la municipalité du Canton d'Orford autorise la présentation d'une demande d'aide financière et confirme son engagement à faire élaborer les plans et devis selon les modalités établies dans le cadre du volet RIRL.

**Adopté à l'unanimité**

2016-11-315

Programme de réhabilitation du réseau  
routier local - Volet - Redressement des  
infrastructures routières locales  
(Réalisation des travaux)

---

- Considérant que la municipalité du Canton d'Orford a pris connaissance des modalités d'application du Volet - Redressement des infrastructures routières locales (RIRL);
- Considérant que la municipalité du Canton d'Orford désire présenter une demande d'aide financière au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) pour la réalisation des travaux d'amélioration du réseau routier local de niveaux 1 et 2;
- Considérant que les interventions visées dans la demande d'aide financière sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC de Memphrémagog a obtenu un avis favorable du MTMDET;

Proposé par : Robert Dezainde

Que le conseil de la municipalité du Canton d'Orford autorise la présentation d'une demande d'aide financière et confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités établies dans le cadre du volet RIRL.

**Adopté à l'unanimité**

**Période de questions à objet limité réservée au public**

**2016-11-316**

Levée de la séance

---

Proposé par : Cécile Messier

De lever la séance extraordinaire. Il est 12 h 05.

**Adopté à l'unanimité**

---

Jean-Pierre Adam  
maire

---

Brigitte Boisvert, avocate  
greffière